

SCHAEFFLER

VAT reg.n.: DE291635029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto assegnato/
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39455518

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.11.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

156481

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.n.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885002

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentWP/IWS-P24L1
Friederike Kraus

13 Tel.

+49 (9132) 82-4261

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198648

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

353,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

277,8 KG

21 Imballaggio/
Packing

44 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/
25 Destinazione

49507598

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009005174

F-603991.AXK/0-10#W
Gabbia assiale
082525340-9065-12

18.000 PZ

39455518/10

963478612 ✓

963478710 ✓

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885002Lotto / Batch
0035360547Quantità / Quantity
18.000 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania

Precedente sigla Materiale: F-603991.AXK/0-10

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963478612	138,9 KG	176,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439634786121	Articolo	082525340-9065-12	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 9000 PZ
2	963478710	138,9 KG	177,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439634787104	Articolo	082525340-9065-12	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 9000 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP
 40,000 P-14-R4315-1 SLC BL-400X300X147
 2,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON
0000SON**KUEHN + NAGEL S.r.l.**

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, si applicano le condizioni generali

Pagina 1/2

Quantità dichiarata: 18000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo:

Firma

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRS 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schilltenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010602 vom 12.11.2019



19-010602

Ludwigsburg, 12.11.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.11.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.11.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39445503	81	COLLI	Getriebeteile	8.936	
2	39445633					
3	39455780					
4	39455342					
5	39455405					
6	39455507					
7	39455518					
8	39455564					
9	39455686					
10	39455821					
11	39455960					
12	39455853					
13	39456026					
14	39456085					
15	39456757					
Summe: Total:		81,00 COLLI		8.936,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Frachters: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer gesichert. 16. NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604